



Stimadus Vizinhos,

Ku invernu ta txiga, e ora di pripara pa nevi, jelu, i temperaturas friu. Es guia ta bai djuda abo i bu familia, bus amigus, i bus vizinhos pripara pa tenpu ki sa ta txiga. Manti nos kumunidai siguru e un responsabilidadi kolektivu. Li dentu, bu ta atxa dikas di manera di kolabora ku vizinhos, donus di inpreza, i ajensias di Sidadi pa manti nos ruas i paseius siguru na es invernu.

Favor djobi bus vizinhos i amigus tanbe— spesialmenti moradoris ki e txeu inpaktadu pa tenpu friu inkluzivi gentis grandi, pesoas ku problemas kritiku di saudi, i nos vizinhos ki ka ten kaza.

Si bu mesti apoiu o bu teni duvidas ki e ka imerjensia, txoma pa 3-1-1. Pa asistensia imerjensial, txoma 9-1-1 imediatamenti.

Favor pega es guia o partilhal ku algen ki mestel.

N ta dizeja ki bu ten un invernu siguru i saudavel!



Michelle Wu  
Prizidenti di Kamara di Boston

# GUIA PA TENPU INVERNU 2023-2024

## NUMERUS INPORTANTI

Pa imerjensias, txoma 9-1-1

Pa non-imerjensias, txoma 3-1-1 o 617-635-4500

Boston Water & Sewer:  
617-989-7000

Eversource:  
800-592-2000

National Grid Gas:  
800-322-3223

Verizon:  
800-837-4966

ABCD Fuel Assistance:  
617-357-6012

DCR:  
617-626-4973

MassDOT:  
857-368-6111

MBTA:  
617-222-3200

# GUIA PA TENPU INVERNU 2023-2024

Pa sta informadu sobri imerjensias di nevi, kanselamentu di stasionamentu, atrazus na skola i kanelamentus:

- Vizita [boston.gov/snow](https://boston.gov/snow)
- Sigui @CityofBoston
- Inskrevi na alertas di Sidadi na [boston.gov/alerts](https://boston.gov/alerts)
- Download aplikativu Boston 311 na movel



Es guia sta disponivel na [boston.gov/snow](https://boston.gov/snow) na:

Español | Spanhol

简体中文 | Xines Sinplifikadu

繁體中文 | Xines Tradisional

Kreyòl ayisyen | Kriolu Haitianu

Portugues | Portugues Brazileru

Soomaali | Somali

Kriolu | Kriolu Kabuverdianu

Русский | Russu

Français | Franses

Tiếng Việt | Vietnames

Arabi | العربية

CITY of **BOSTON**

## LINPA PASEIUS

Nu ta pidi moradoris i donus di inprezas pa linpa nevi, lama, i jelu di paseius i ranpas di pedestri tki ta serka bu propiedadadi. Dipos di un tenpestadi, bo e obrigadu a linpa es arias:

- dentu di 3 ora dipos di nevi para di kai, o
- 3 ora dipos di sol labanta si veni kai di noti.

Tra jelu di pavimentu diskubertu o nivelal mas pusivel. Paseius ten ki linpadu pa kria pelu menus un kaminhu di 42-inch di largura pa risebi kaderas di roda i karinhus di bebe.

Code Enforcement Division ta bai da multa pa moradoris i donus di inprezas si es viola es regras. Multas podi emitidu kada dia ti ki rizolveldu kel violason.

Multas pa paseiu xuxu e asi:

- Propriedadi komersial: \$200
- Propriedadi residencial, 16 o mas unidatis: \$100
- Propriedadi residencial: \$50

## LIDA KU RUAS NEVADU

Djudanu manti ruas abertu pa linpa-nevi i veikulus di imirjensia i stasiona pelu menus 20 feet lonji di intersejons i ka mas di ki un foot di parapetu. Ka bu blokia paseius, hidrantis pa insendiu, ranpas, pista di biskileta, kalsadas, o rua ku bu veikulu.

Duranti un imerjensia di nevi, stasionamentu ku diskontu sta disponivel na garajis ku un autokolanti di morador validu. Stasionamentu ku diskontu ta kumesa dos ora antis di kumesu di un imerjensia di nevi i ta finda dos ora dipos. Nu ka ta pirmiti stasionamentu di noti i madrugada na lotis di Boston Public School duranti iventus di nevi.

Djobi [boston.gov/snow](http://boston.gov/snow) pa sabi kuandu ki bu ka debi stasiona duranti un imerjensia di nevi. Nu ten tanbe informason sobri garajis ku diskotu.

## MANTI KENTI I SIGURU

### Renderus:

Problemas di akementu? Primeru, alerta donu di kaza. Si donu di bu kaza ka rispondi, txoma **3-1-1** pa da kexa.

### Donus di kaza:

Bu mesti ajuda pa paga akementu? Inskrevi pa risebi apoiu atraves di State's Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP).

Vizita [boston.gov/home-heating](http://boston.gov/home-heating) o txoma **617-357-6012**.

### Tudu algen:

- Nunka ka bu uza bu fornu pa akementu.
- Akesedoris di ambienti podi kauza insendius, pur isu ka bu pos pertu di kurtinas o kuzas ki podi pega lumi. Lenbra di disligas antis di bai pa kama.
- Linpa aberturas di izauston pa evita invenenamentu ku monoxidu di karbonu
- Djobi si monoxidu di karbonu sa ta funsiona i detetoris di fumasa.

### Unidatis podi kentadu ti:

**68°** Di 7h sedu- 11h noti

**64°** Di 11h noti- 7h sedu

## LIXU I RESIKLAJEN

Duranti tenpestadis di nevi grandi, koleta di lixu i resiklajen podi kanseladu. Mas frikuenti, tenpestadis di nevi grandi podi kauza atrazus na sirvisu, pur isu nu ta pidi bu kuoperason i pasiensia.

Pa djobi ajenda di koleta di lixu i resiklajen i pa sabi kuze ki podi o ki ka podi resikladu na Sidadi di Boston, favor:

- vizita [boston.gov/trash-day](http://boston.gov/trash-day)
- fazi download di aplikativu Trash Day, o
- txoma **3-1-1**

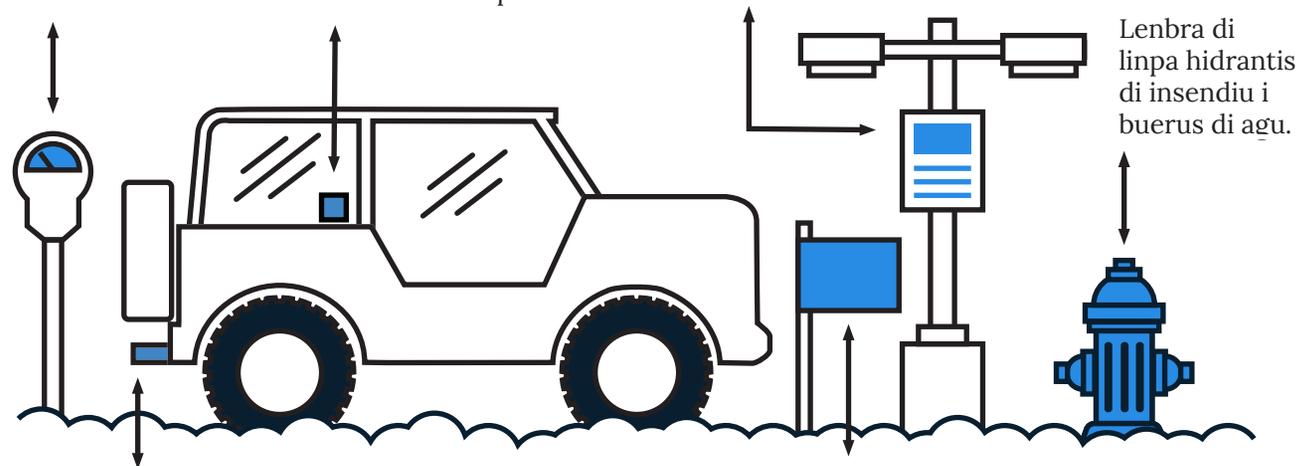
Ekipas ten difikuldadi na txiga na kontentor di lixu i karinhus di resiklajen ki ta podu tras di bankus di nevi. Favor linpa aria na parapetu pa panha o poi kontentor pertu di o na frenti di bankus di nevi.

Nu ta panha arvis di Natal pa adubu di 1 - 12 di Janeru. Ka bu pos na bolsa plastiku. Favor tra suportis i dikorasjons di arvi di Natal. Si bu ten dos dia di resiklajen nu ta panha arvis di Natal na primeru dia di resiklajen di simana. Poi bu arvi na parapetu dentu di 6h sedu.

Parkimetrus ta kontinua ta funsiona duranti imerjensias di nevi.

Dexa bu autokolanti di stasionamentu di morador vizivel dentu di 24 ora dipos di fin di un tenpestadi.

Nu ta bai dau ticket i rabokau si bu stasiona na un rota di imerjensia di nevi publikadu duranti un imerjensia diklaradu.



Linpa tudu nevi pelu menus un foot a volta di bu tudu skapi di bu karu antis di pol ta trabadja.

Tra prutetoris di spasu dentu di 48 ora dipos di inseramentu di un imerjensia di nevi. Sabi ma: guardador di lugar ka ta permitidu na South End o Bay Village.